



D'Naturdetektive vum SICONA

ënnerwee an der Gemeng
Stroossen

- | | |
|------------------------------------------------|--------------------|
| 12.01.2019: Mat den Ieselen an de Bësch | (cycle 2-4) |
| 26.01.2019: Villercher am Wanter | (cycle 2-4) |
| 22.02.2019: En Dag am Bësch | (cycle 2-4) |

Ënnert der Leedung vum
Sylvie Stranen
Guide nature



Mat den Ieselen an de Bësch

Samschdeg /Samedi le 12.01.2019 vun 9h30 - 12h00

Fir d'Kanner vum cycle 2-4 / pour les enfants du cycle 2-4



Haut weise mir dem Elvis a sengem beschte Frënd,
dem Mochito, eise wonnerschéine Bësch.
Mir wäerten awer och vill iwwert si 2 leieren.
Wee weess vläicht däerfe mir se och botzen a selwer
duerch de Bësch feieren.

Une promenade avec les ânes dans la forêt.

Dir braucht: e Rucksak mat Gedréns an eng

Sätzënnerlag.

Kleedung: Dem Wieder ugepasst Kleeder. Bei Reen ee K-way undinn w.e.g.

Prière d'emmenner: un sac à dos avec une boisson et un support imperméable pour s'asseoir dessus.

Tenue : Vêtements adaptés au temps. En cas de pluie, mettre un k-way.

➔ **zu Stroossen:** um Parking vum Fräiheetsbam, dir fuert vu Stroossen Richtung Briddel, nom zweete Rondpoint, Richtung Briddel weiderfueren an dann direkt lénks am Ufank vum Bësch um Parking waarden

➔ **à Strassen :** au parking du « Fräiheetsbam : partant de Strassen, vous prenez la direction de Bridel, après le 2^{ème} rond-point, continuez direction Bridel. Après 500 mètres prenez le parking à votre gauche.

Umeldung:

Op der Telefonsnummer **26 30 36 25** vum SICONA oder per Email: **corinne.camusel@siconalu.lu**: d'Matricule vum Kand, är Telefonsnummer an d'Gemeng wou d'Aktivitéit stattfënnt uginn w.e.g.! Wann äert Kand no der Umeldung awer net ka matgoen, mell et w.e.g. op där selwechter Nummer erëm of. Merci!

Inscription :

Au numéro **26 30 36 25** du SICONA ou par e-mail **corinne.camusel@siconalu.lu** avec indication du nom et du numéro matricule de l'enfant, de votre numéro de téléphone et de la commune où habite l'enfant. Au cas où votre enfant ne pourra pas participer après inscription, veuillez prévenir au même numéro. Merci !

Villercher am Wanter

Samschdeg, samedi, 26.01.2019 vun 9h30-12h00

Fir d'Kanner vum cycle 2-4 / pour les enfants du cycle 2-4



Vill Villercher fléien am Hierscht fort a waarm Länner, mä et sinn der awer och nach vill déi hei bei eis am Land bleiwen! Firwat ass dat esou? Mir maachen eis Gedanken doriwwer an duerno preparéiere mmir Vullefudder dat kenn dir dann doheem an ärem Gaart ophänken. Haut wäert awer och nach eng Spezialistin matkomme fir eis ze weise wei d Villercher beréngt ginn. Dat heescht mat e bessi Chance gesi mir dat Eent oder dat Anert klengt Plommendeierchen vu gaaanz no.....

Beaucoup d'oiseaux partent en hiver vers le sud, mais d'autres restent ici. Il fait froid dehors et les oiseaux ont parfois du mal pour trouver quelque chose à manger. Aujourd'hui nous allons préparer de la nourriture pour eux !

Dir braucht: E Rucksak mat Uebst a Gedrénks an eng Setzënnerlag

Kleedung: Dem Wieder ugepasst Kleeder. Bei Reen ee K-way undinn w.e.g.

Prière d'emmenner: un sac à dos avec un fruit, une boisson et un support imperméable pour s'asseoir dessus.

Tenue : Vêtements adaptés au temps. En cas de pluie, mettre un k-way.

➔ **zu Stroossen:** um Parking vum Fräiheetsbam, dir fuert vu Stroossen Richtung Briddel, nom zweete Rondpoint, Richtung Briddel weiderfueren an dann direkt lénks am Ufank vum Bësch um Parking waarden

➔ **à Strassen :** au parking du « Fräiheetsbam » : partant de Strassen, vous prenez la direction de Bridel, après le 2^{ème} rond-point, continuez direction Bridel. Après 500 mètres prenez le parking à votre gauche.

Umeldung:

Op der Telefonsnummer **26 30 36 25** vum SICONA oder per Email: **corinne.camusel@sicona.lu**: d'Matricule vum Kand, är Telefonsnummer an d'Gemeng wou d'Aktivitéit stattfënnt uginn w.e.g.! Wann äert Kand no der Umeldung awer net ka matgoen, mellt et w.e.g. op där selwechter Nummer erëm of. Merci!

Inscription :

Au numéro **26 30 36 25** du SICONA ou par e-mail **corinne.camusel@sicona.lu** avec indication du nom et du numéro matricule de l'enfant, de votre numéro de téléphone et de la commune où habite l'enfant. Au cas où votre enfant ne pourra pas participer après inscription, veuillez prévenir au même numéro. Merci !

En Dag am Bësch

Freiden, vendredi, 22.02.2019 vun 10h00-15h00

Fir d'Kanner vum cycle 2-4 / pour les enfants du cycle 2-4

Haut verbréngt mir e ganzen Dag am Bësch.

Matt Spiller a Spaass geet Zeit ganz séier eriwwer.

Aujourd'hui nous passons une journée dans la forêt.



Dir braucht: E Rucksak mat engem

Picknick fir Mettegiessen, e Gedréngs an eng Setzënnerlag.

Kleedung: Dem Wieder ugepasst Kleeder. Bei Reen ee K-way undinn.

Prière d'emmener: un sac à dos avec un piquenique, une boisson et un support imperméable pour s'asseoir dessus.

Tenue: Vêtements adaptés au temps. En cas de pluie, mettre un k-way.

➔ **zu Bartreng:** am „Enneschte Bësch“; fuert vu Bartreng a Richtung Leideleng-Schléiwenhaff, duerch de Rond-point (sortie Leideleng). De Rendezvous ass an der Kéier riets op dem grouse Parking vum „Enneschte Bësch“.

➔ **à Bertrange :** au « Enneschte Bësch » : en partant de Bertrange, vous prenez au rond-point la sortie de Leudelage, après 500 m, dans le virage à votre droite, vous entrez au grand parking du « Enneschte Bësch ».

Umeldung:

Op der Telefonsnummer **26 30 36 25** vum SICONA oder per Email: **corinne.camusel@sicona.lu**; d'Matricule vum Kand, är Telefonsnummer an d'Gemeng wou d'Aktivitéit stattfënnt uginn w.e.g.! Wann äert Kand no der Umeldung awer net ka matgoen, mell et w.e.g. op där selwechter Nummer erëm of. Merci!

Inscription :

Au numéro **26 30 36 25** du SICONA ou par e-mail **corinne.camusel@sicona.lu** avec indication du nom et du numéro matricule de l'enfant, de votre numéro de téléphone et de la commune où habite l'enfant. Au cas où votre enfant ne pourra pas participer après inscription, veuillez prévenir au même numéro. Merci !